

2002ko Urtarrilaren 18an

Estimados amig@s:

Desde **Auzolan** (Plan Comunitario de Altza), nos ponemos en contacto con vosotr@s, para comunicaros la próxima realización de la jornada sobre "*Planes Comunitarios: un reto integrador y participativo*", en la que contaremos con la inestimable participación del profesor **Marco Marchioni** (Experto en desarrollo comunitario) y de responsables y técnicos que trabajan en el ámbito comunitario a nivel estatal.

Creemos que puede ser beneficiosa para todas aquellas personas interesadas en mejorar la calidad de vida de nuestra comunidad (Altza) para ello conoceremos las diferentes iniciativas y actuaciones llevadas a cabo en distintas comunidades del territorio español.

La jornada tendrá lugar el 26 de Enero, sábado, de las 10h. de la mañana a las 18h, en el Instituto de la Construcción (C/ Casa Nao 1, 20017, Altza) y la entrada será totalmente gratuita.

Os adjuntamos programa informativo de la jornada y si requerís cualquier aclaración, os animamos a que os pongáis en contacto con nosotras, Amaia y Nuria (técnicos), en el número de teléfono 943.39.13.11.

Esperando contar con vuestra asistencia y participación en esta experiencia positiva para tod@s, os saludan cordialmente;

Lagun agurgarriak:

Auzolanetik (Altzako Egitasmo Komuna), zuekin harremanetan jartzen gara, "Egitasmo Komuna partaidetasunari buruzko esperientzia" jardunaldia egingo dugula azaltzeko. **Marco Marchioni** irakasleak (aurrerapen komunean jakintsua) eta estatu mailan, eremu komunean lan egiten duten arduradunek eta teknikariek emango dute hitzaldia.

Uste dugu, onuragarria izan daitekeela gure komunitatearen, Altzaren, bizi-kalitatea hobetu nahi duenentzat. Horretarako, Espainiako komunitate batzuetan egiten ari diren ekimen eta ekintza ezberdinak ezagutuko ditugu.

Ihardunaldia urtarileko 26an, larunbata, 10etatik 18etara izango da. Eraikintzaren institutoan (Casa Nao Kalea 1, 20017, Altza) ospatuko da eta sarrera dohainik izango da.

Ihardunaldiko egitarau informagarria eransten dizuegu, eta edozein azalpen behar badezue, animatzen zaituztegu gurekin, Amaiarekin eta Nuriarekin (teknikariak), harremanetan jartzen, 943.39.13.11 telefono zenbakian.

Esperientzi positibo honetan parte hartuko duzuelakoan, agurtzen dira;

AMAIA BIDAURRE / NURIA LARRAÑAGA

TÉCNICOS DE AUZOLAN
AUZOLANEKO TEKNIKARIAK

AUZOLAN

Auzolan es una coordinadora de asociaciones, para el desarrollo comunitario de Altza nacida en 1998, que tiene como objetivo trabajar con la suma de las diferentes voluntades y sensibilidades (protagonistas interesados y vecinos en las diferentes asociaciones, recursos y servicios de Altza), tanto de la Administración pública como de entidades privadas y de diferentes personas que de manera altruista, estén dispuestas a aportar sus conocimientos y trabajo voluntario a largo plazo.

El trabajo que quiere realizar es, poder llevar a cabo un Plan de Desarrollo Comunitario en el cual, las necesidades y/o problemas que pudieran surgir fueran cubiertas por la propia comunidad, olvidándonos de esta forma del modelo asistencialista con el que se está habituado a trabajar hoy en día.

AUZOLAN

Auzolan elkarteen koordinatzailea da, 1998. urtean sortutakoa, Altzako garapen komunitarioa aurrera eramateko. Bere helburua, bai Administrazio publikoaren bai erakunde pribatuen eta pertsona desberdinen nahi eta sentimendu desberdinekin lan egitea da (Altzako zerbitzu eta elkarte ezberdinetako kideak, gai hauei buruz interesa duten pertsonak, alegia). Hauek prest daude epe luzean beren jakintza eta borondatezko lana partekatzeke.

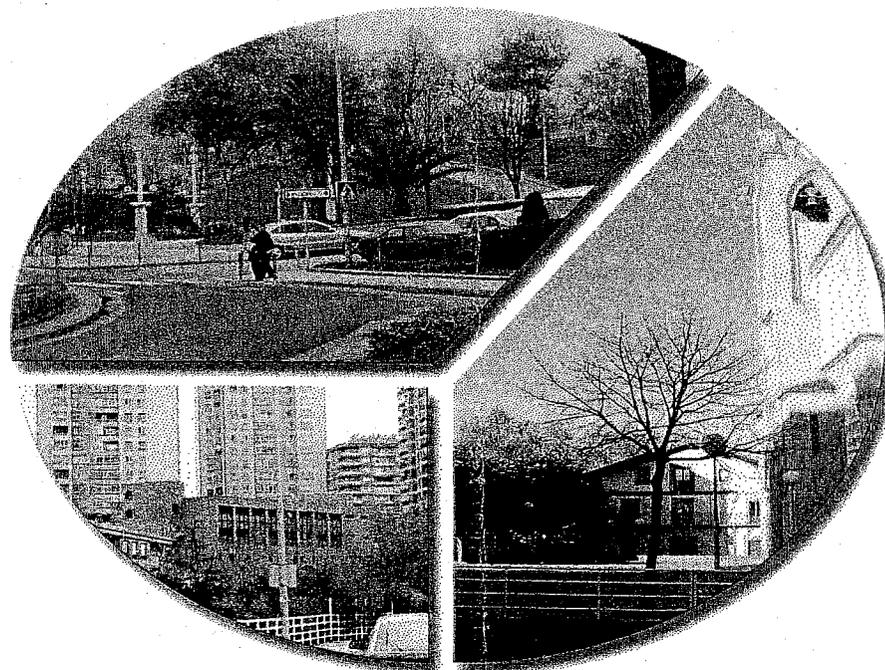
Antzeko garapena eta, garapen horri esker, sor litezkeen arazo edo beharrak erkidegoak berak konponduko lituzke eta horrela, gaur egun indarrean dagoen asistentzia-eredua, poliki-poliki, atzean geldituko litzateke.

Si quieres ponerte en contacto con nosotr@s, llámanos al **943.39.13.11**

Plan Comunitario de Altza
AUZOLAN
Altzako Plan Komunitarioa
Larratxo Pasealekua 42 - 1B
20017 Altza

JORNADA SOBRE "PLANES COMUNITARIOS: UN RETO INTEGRADOR Y PARTICIPATIVO"

- Gran densidad de población.
- Elevado índice de desempleo.
- Red de saneamiento inadecuada.
- Fracaso escolar.
- Escaso conocimiento y utilización del euskera.
- Inseguridad ciudadana.
- Falta de alternativas de ocio (espacios infantiles,...).
- Aparcamientos insuficientes.
- Accidentada orografía (barreras arquitectónicas,...).
- Predominio de población joven y red asociativa extensa.



IZARTU

Programa revitalizador de la calidad humana
y ambiental para nuestra comunidad.

COMUNIDAD Y PARTICIPACION

Comunidad es una dimensión territorial, institucional y urbana, en la que puede realizarse la máxima integración de las prestaciones sociales.

Tras un proceso de identificación de las propias necesidades, mediante la cooperación de la población y de los poderes públicos y una mejor coordinación de los recursos, la comunidad progresa cualitativamente no sólo desde una óptica económica, sino que también promueve que los hombres que la forman sean sujetos libres, conscientes, descubridores de sus valores humanos y sociales, garantizando su bienestar social y calidad de vida.

La participación social fomenta el desarrollo de la democracia y la solidaridad, exige y facilita el ejercicio de la responsabilidad personal y colectiva, haciendo que los derechos formales adquieran realidad.

ERKIDEGOA ETA PARTAIDETZA

Erkidegoa lurralde-dimentsio instituzionala eta urbanistikoa da, non gizarte prestazioerik haundiena eskain daitekeen.

Bakarkako beharrak identifikatu eta gero, hauek betetzeko lan egin behar dugu konfidantzarekin eta boluntatearekin, hiriko lankidetzaren botere publikoen eta errekurtsoen koordinazio hobearen bitartez, erkidegoak aurrera egiten du ario ekonomikoan ez ezik, osatzen duten gizakiak pertsona aske, kontziente, giza-baloreen eta balore-sozialen deskubritzaile eta beren buruaren jabe izaten ere laguntzen dute, gizarte-ongizatea eta bizi-kalitatea ziurtatuz.

Partaidetza sozialak demokraziaren eta lagunkidetasunaren garapena pizten du, eskubide formalak gauzaraziz.

PROGRAMA

10,00 h.- Apertura:

- Enrique Ramos (Concejal de Barrios y Participación Ciudadana del Ayunto. de (Donostia-San Sebastián).
- Representante de AUZOLAN. Plan Comunitario de Altza.

10,15 h.- Introducción: LOS PLANES COMUNITARIOS, PRINCIPIOS, FINALIDADES Y ORGANIZACIÓN. UNA EXPERIENCIA DE DEMOCRACIA PARTICIPATIVA.

- Ponente: Profesor MARCO MARCHIONI.

10,45 h.- Presentación de experiencias de Planes Comunitarios del Estado:

- Moratalaz (Madrid).
- Alcalá de Henares (Madrid).
- Cañabanchel (Madrid).
- Marín (Galiza).
- Riveira (Galiza).
- Ferrol (Galiza).
- Distrito V Labañou (Galiza).
- Trinitat Nova (Catalunya).
- Torre Baró (Catalunya).
- Federación de Asociaciones de Vecinos de Catalunya.
- Carmona (Andalucía).
- Fundación para la Juventud (Canarias).

12,00 h.- Café.

12,30 h.- Continuación de la Jornada.

13,30 h.- Finalización de la Jornada matutina.

16,00 h.- Continuación de la presentación de las experiencias comunitarias.

18,00 h.- Clausura del AGORA'02.

- Representante de AUZOLAN. Plan Comunitario de Altza.
- Máximo Goikoetxea. Diputado de Serv. Sociales de la Diputación de Gipuzkoa.

FECHA DE REALIZACION: Día 26 de Enero.

HORARIO: Mañana de 10,00h. a 13,30h. Tarde de 16,00h. a 18,00h.

LUGAR DE CELEBRACION: Instituto de la Construcción (Casa Nao 1, Altza).

DATA: Urtarrileko 26a.

ORDUTEGIA: Goizeko 10,00etatik 13,30etara eta arratsaldeko 16,00etatik 18,00etara.

ELKARGUNE: Eraikuntzaren Institutoa (Etxe Nao 1, Altza).